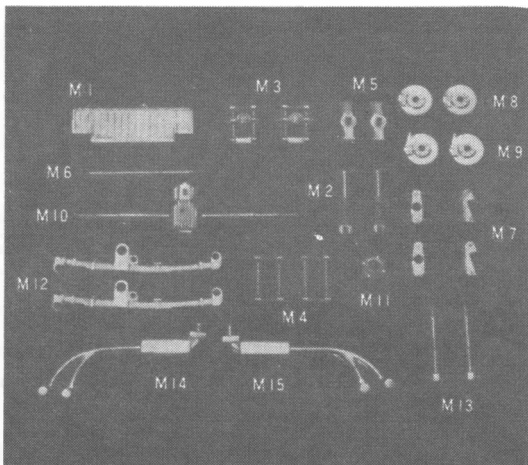
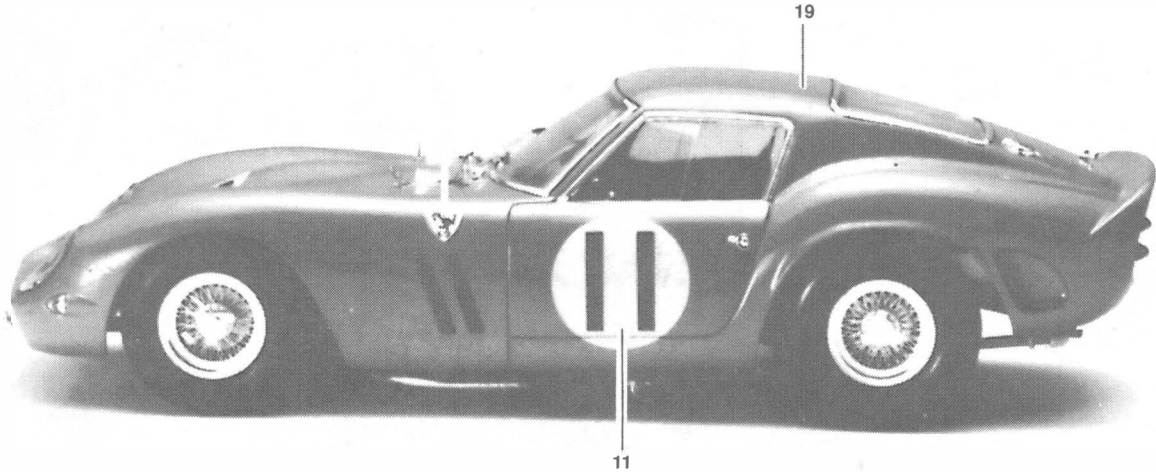




FERRARI 250GTO COMPETITION

17001



Cement*
Coller
Klebstoff
Incollare
Encolar
Colar
Lijmen
Limma
Limmaa
Lim

*Humbrol
Polystyrene Cement

*Humbrol
Wonderbond

*Humbrol
Superfast Epoxy

Polish with a wire brush or sandpaper
Polir avec une brosse en métal ou du papier de verre
Mit Drahtbürste oder Sandpapier polieren
Lucidare con una spazzola di metallo o carta vetrata
Limpiar con un cepillo de alambre o papel de lija
Polir com uma escova de arame ou lixa
Met een staalborstel of schuurpapier polijsten
Putsa med stålborste eller sandpapper
Hio teräsharjalla tai hiekkapaperilla
Slib med stålborste eller sandpapir

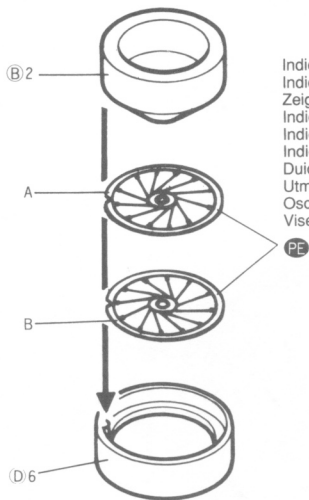
1.0 Drill a hole with a 1.0 drill
Perçer un trou avec une mèche de 1.0
Mit einem 1.0 Bohrer ein Loch bohren
Praticare un foro con trapano 1.0
Perforar un agujero con un taladro de 1.0
Fazer um buraco com uma broca de 1.0
Een gat boren met een 1,0 boor
Borra ett hål med en // 1,0 borr
Poraa reikä 1.0-poralla
Bor hul med et 1,0 bor

B Bend with pincers
Plier à l'aide de pinces
Mit Federzange biegen
Piegaro con tenaglie
Doblar con alicates
Dobrar com pinças
Met een tang buigen
Bøj med kniptång
Täivuta pihdeillä
Bøj med knibtang

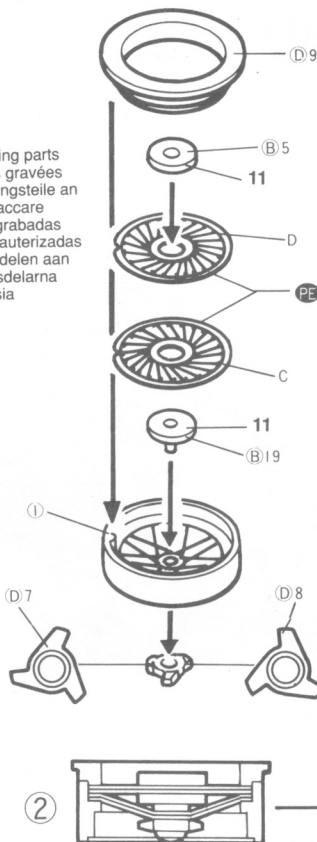
PIE Indicates the etching parts
Indique les pièces gravées
Zeigt die Einfassungsteile an
Indica le parti d'attacco
Indica las partes grabadas
Indica as partes cautenzadas
Duidt de te etsen delen aan
Utmärker etsningsdelarna
Osoittaa etsattuja osia
Viser skiltedelene

1

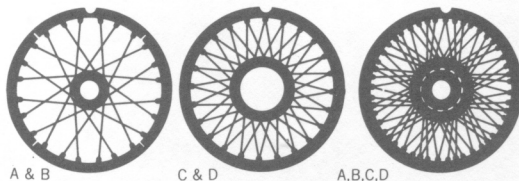
FRONT WHEEL ASSEMBLY
 MONTAGE DES ROUES AVANT
 VORDERRAD - ZUSAMMENBAU
 MONTAGGIO RUOTA ANTERIORE
 MONTAJE DE RUEDAS DELANTERAS
 MONTAGEM DA RODA DIANTEIRA
 MONTAGE VAN VOORWIEL
 MONTERING AV FRAMHJUL
 ETURENKAAN KOKOONPANO
 FORHJULSSAMLING



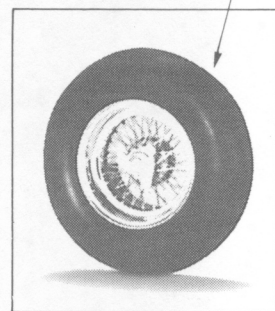
Indicates the etching parts
 Indique les pièces gravées
 Zeigt die Einfassungsteile an
 Indica parti da attaccare
 Indica las partes grabadas
 Indica as partes cauterizadas
 Duidt de te etsen delen aan
 Utmärker etsningsdelarna
 Osoittaa etsausosia
 Viser skiltdele



NOTE
 Pile up wire wheels and make a wire pattern like picture below
 NOTE
 Superposer les roues en métal et faire le motif comme sur le dessin ci-dessous
 ANMERKUNG
 Radspeichen zusammenlegen und lt. unterer Abb. anordnen
 NOTA
 Accumulare i raggi e formare un modello come indicato nella figura qui sotto
 NOTA
 Junte las ruedas de alambre y haga un diseño de alambre como en la siguiente ilustración
 NOTA
 Amontoar rodas de arame e fazer um modelo de arame como indicado na gravura abaixo
 NOTA
 De spaken opeenstapelen en volgens onderstaande afbeelding een spaakpatroon maken.
 MÄRK
 Fördela ekrarna till ett mönster som på bilden
 HUOM
 Aseta rautalankarenkaita päällekkäin ja muodosta kuvio kuten allaolevassa kuvassa
 NB
 STABL TRÅDHJULENE OG LAV ET TRÅDMØNSTER SOM VIST NEDENUNDER

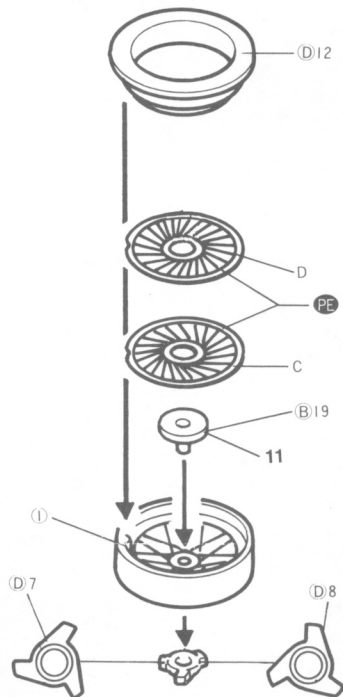
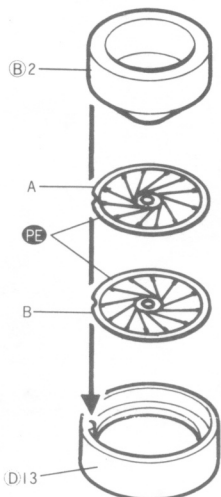


LEFT SIDE FRONT WHEEL
 ROUE AVANT COTE GAUCHE
 LINKE SEITE VORDERRAD
 RUOTA ANTERIORE SINISTRA
 RUEDA DELANTERA IZQUIERDA
 LADO ESQUERDO DA RODA DIANTEIRA
 LINKERKANT VOORWIEL
 VÄNSTER SIDAS FRAMHJUL
 VASEN SIVU ETURENGAS
 VENSTRE FORHJUL



2

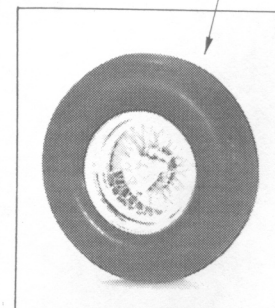
REAR WHEEL ASSEMBLY
 MONTAGE DES ROUES ARRIERE
 HINTERRAD - ZUSAMMENBAU
 MONTAGGIO RUOTA POSTERIORE
 MONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS
 MONTAGEM DA RODA TRASEIRA
 MONTAGE VAN ACHTERWIEL
 MONTERING AV BAKHJUL
 TAKARENKAAN KOKOONPANO
 BAGHJULSSAMLING



Assemble in numerical order
 Assembler selon l'ordre numérique
 In numerischer Folge zusammensetzen
 Montare in ordine numerico
 Montelas en orden numérico
 Montar em ordem numérica
 In numerieke volgorde monteren
 Montera i nummerordning
 Kokoa numerjärjestyksessä
 Samli i numerisk rækkefølge

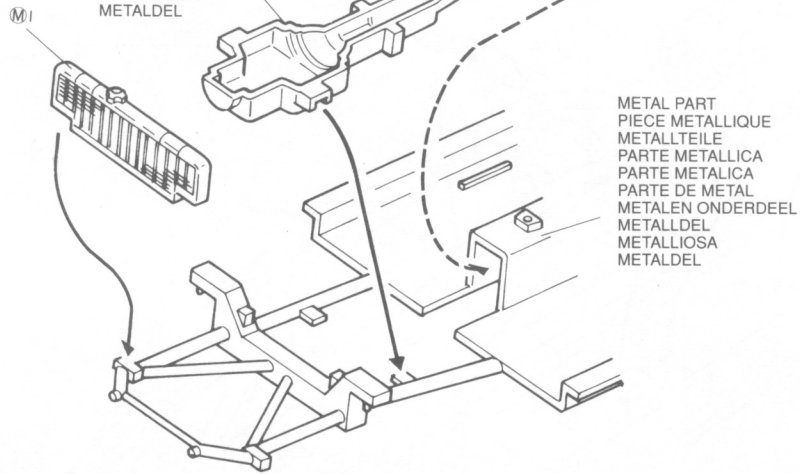
Do not mix up the right D7 and left D8 nuts
 Ne pas confondre les écrous D7 droit et D8 gauche
 Die rechten D7 nicht mit den linken D8 Muttern durcheinander bringen
 Non mischiare i dadi D7 di destra con i D8 di sinistra
 No confunda las tuercas derecha D7 e izquierda D8
 Não misture as porcas do lado direito D7 com as do lado esquerdo D8
 Haal de rechtse moeren D7 en de linkse moeren D8 niet door elkaar.
 Blanda inte ihop de högra D7 och vänstra D8 muttrarna
 Älä sekoita oikean D7:n ja vasemman D8:n muttereita.
 Forveklis ikke møtrikkerne højre D7 og venstre D8

LEFT SIDE REAR WHEEL
 ROUE ARRIERE COTE GAUCHE
 LINKE SEITE HINTERRAD
 RUOTA POSTERIORE SINISTRA
 RUEDA TRASERA IZQUIERDA
 LADO ESQUERDO DA RODA TRASEIRA
 LINKERKANT ACHTERWIEL
 VÄNSTER SIDAS BAKHJUL
 VASEN SIVU TAKARENGAS
 VENSTRE BAGHJUL



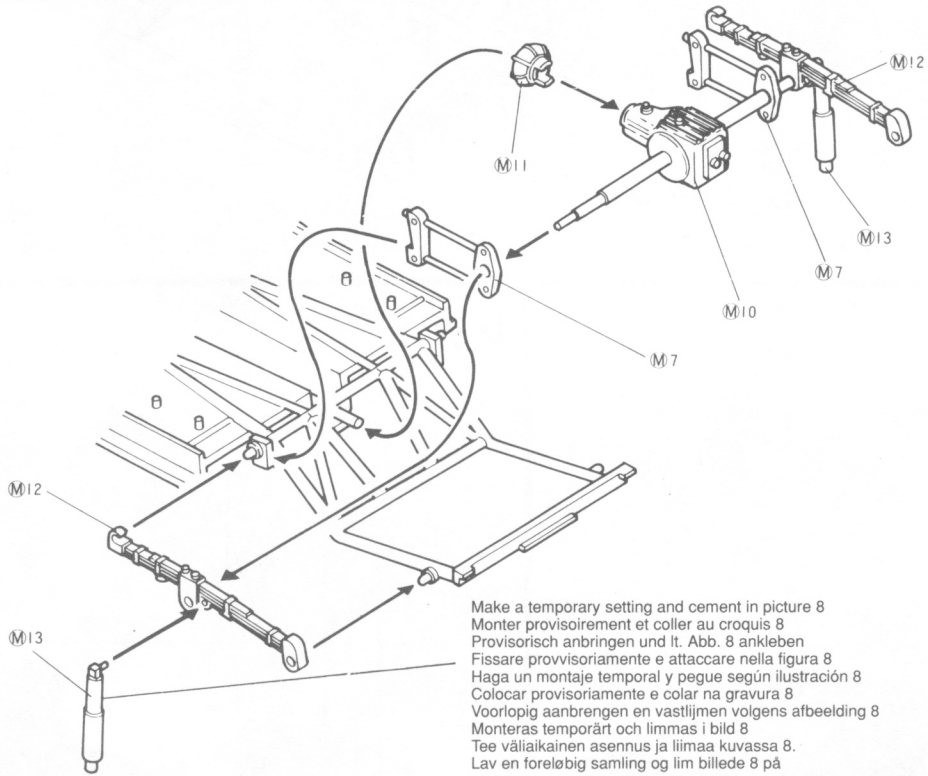
3

METAL PART
PIECE METALLIQUE
METALLTEILE
PARTE METALLICA
PARTE METALICA
PARTE DE METAL
METALEN ONDERDEEL
METALDEL
METALLIOSA
METALDEL



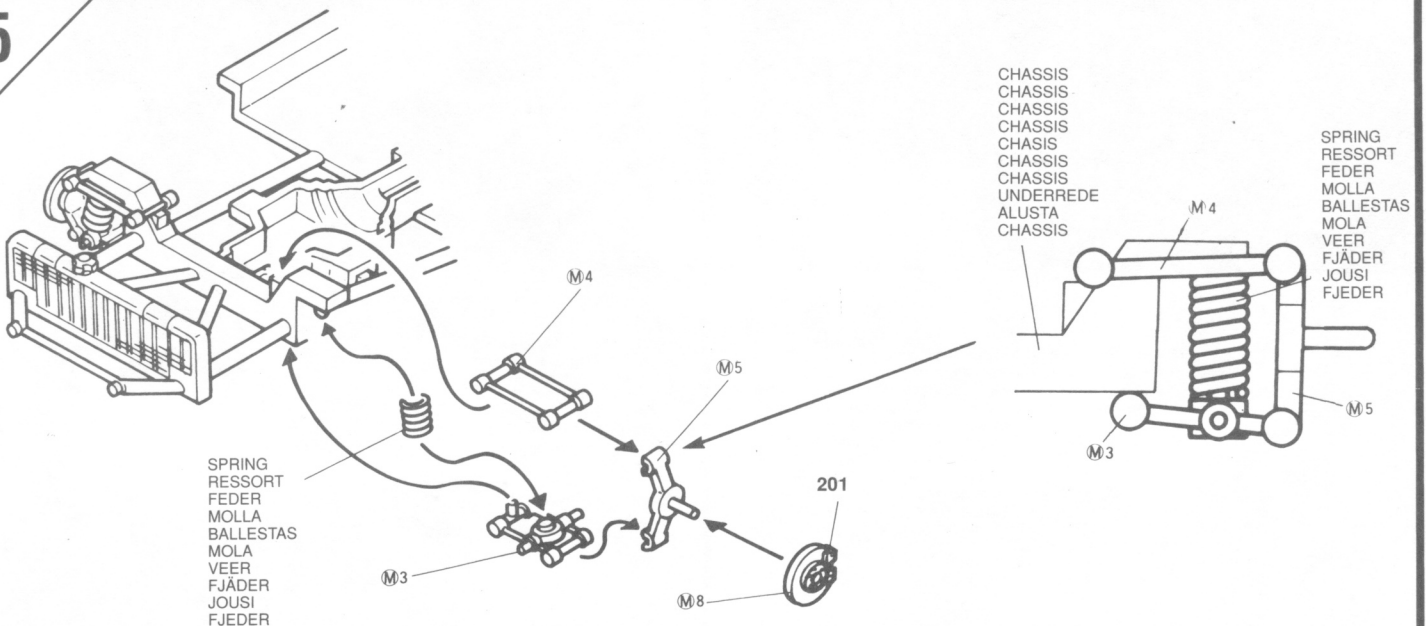
METAL PART
PIECE METALLIQUE
METALLTEILE
PARTE METALLICA
PARTE METALICA
PARTE DE METAL
METALEN ONDERDEEL
METALDEL
METALLIOSA
METALDEL

4



Make a temporary setting and cement in picture 8
Monter provisoirement et coller au croquis 8
Provisorisch anbringen und lt. Abb. 8 ankleben
Fissare provvisoriamente e attaccare nella figura 8
Haga un montaje temporal y pegue según ilustración 8
Colocar provisoriamente e colar na gravura 8
Voorlopig aanbrengen en vastlijmen volgens afbeelding 8
Monteras temporärt och limmas i bild 8
Tee väliaikainen asennus ja liimaa kuvassa 8.
Lav en foreløbig samling og lim billede 8 på

5

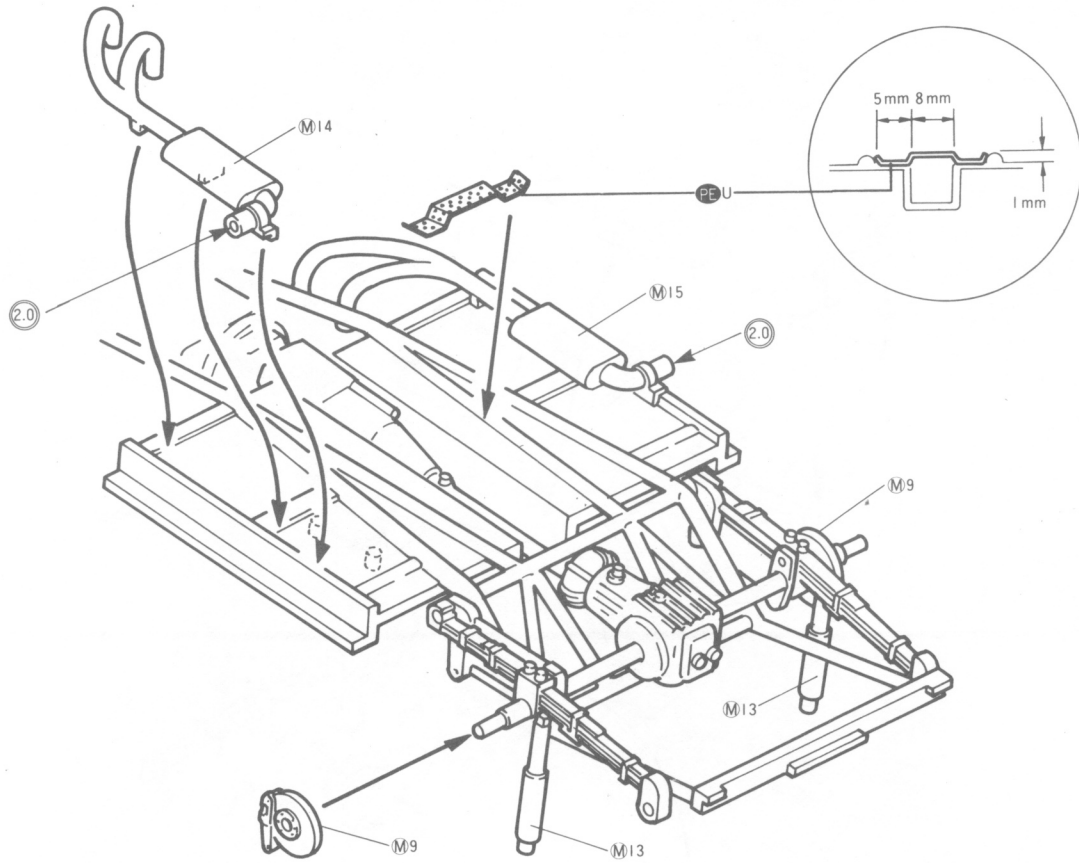


SPRING
RESSORT
FEDER
MOLLA
BALLESTAS
MOLA
VEER
FJÄDER
JOUSI
FJEDER

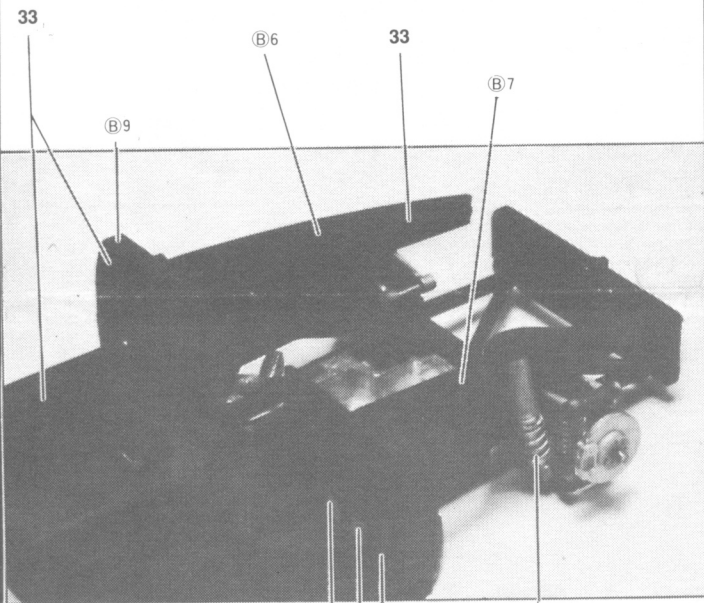
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS

SPRING
RESSORT
FEDER
MOLLA
BALLESTAS
MOLA
VEER
FJÄDER
JOUSI
FJEDER

6



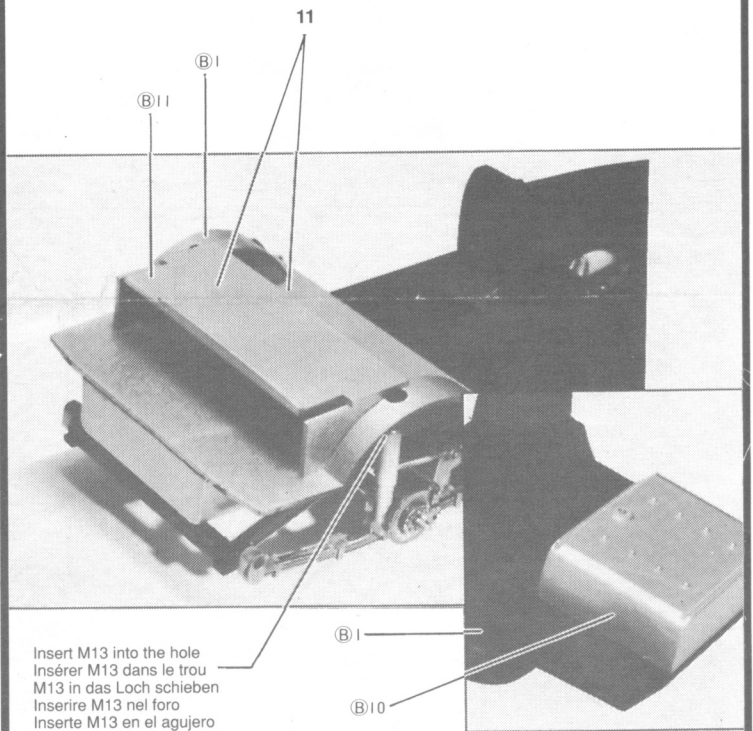
7



11

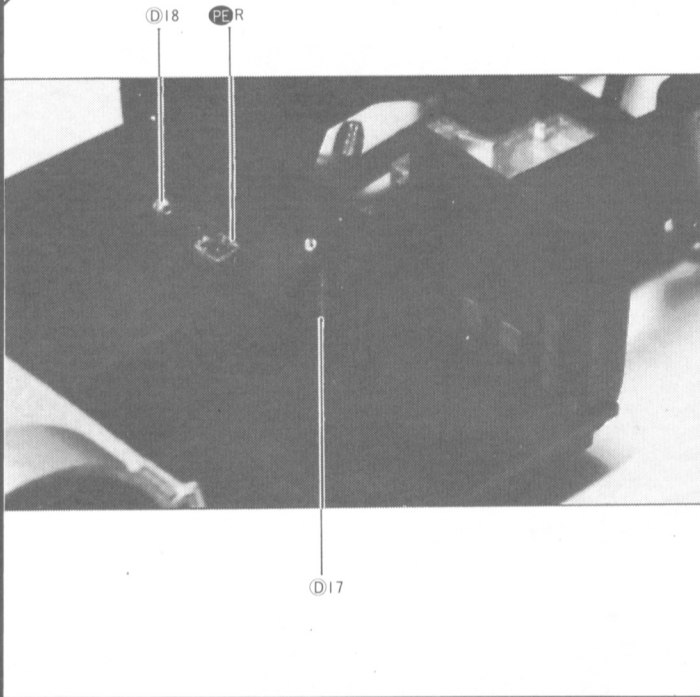
Set the front shock absorber M2
 Fixer l'amortisseur avant M2
 Den vorderen Stoßdämpfer M2 anbringen
 Fissare l'ammortizzatore anteriore M2
 Coloque el amortiguador delantero M2
 Coloque o amortecedor dianteiro M2
 De voorste schokdempfer M2 aanbrengen
 Montera främre stötdämpare M2
 Aseta etu iskunvaimentaja M2
 Placer forreste støddæmper, M2

8

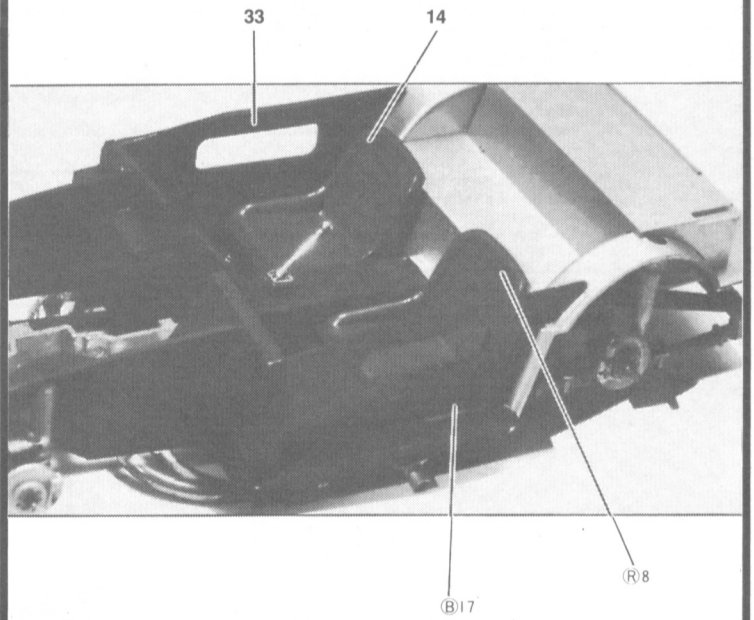


Insert M13 into the hole
 Insérer M13 dans le trou
 M13 in das Loch schieben
 Inserire M13 nel foro
 Inserte M13 en el agujero
 Introduzir o M13 no orifício
 M13 in het gat aanbrengen
 Placera M13 i hålet
 Laita M13 aukkoon
 Sæt M13 ind i hullet

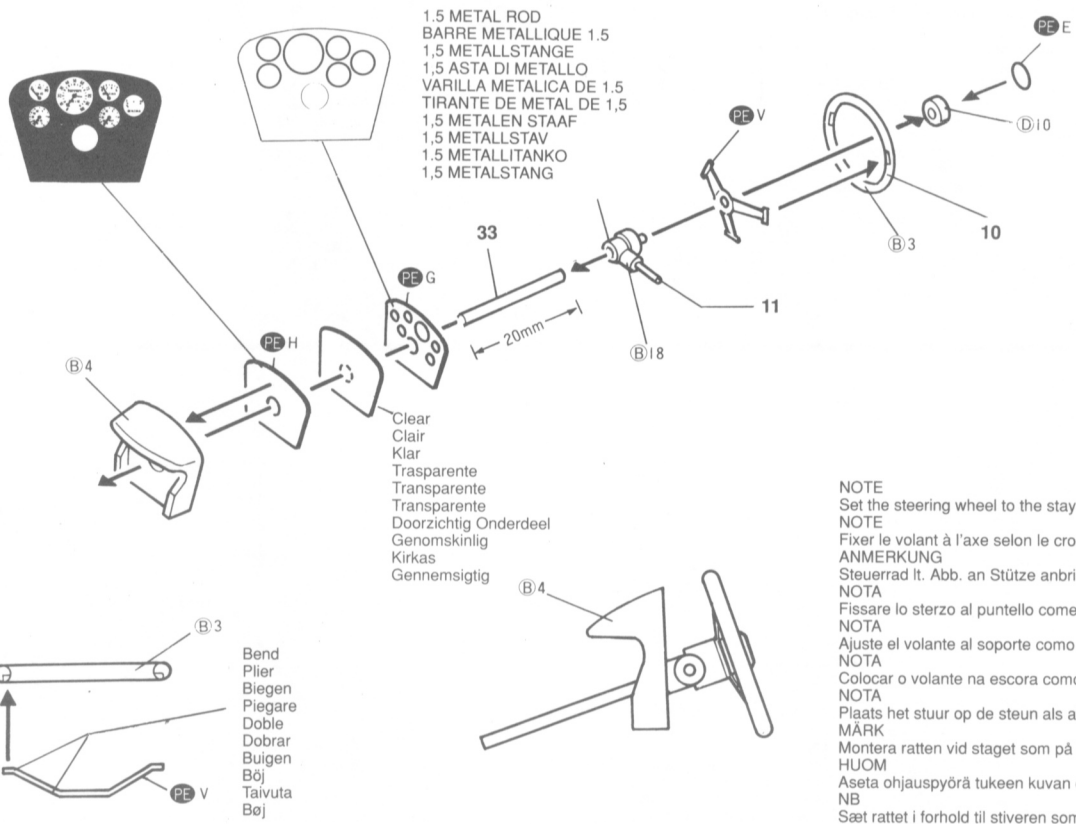
9



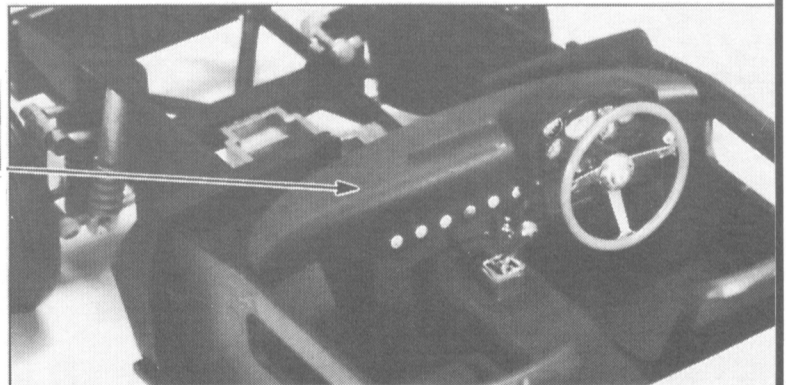
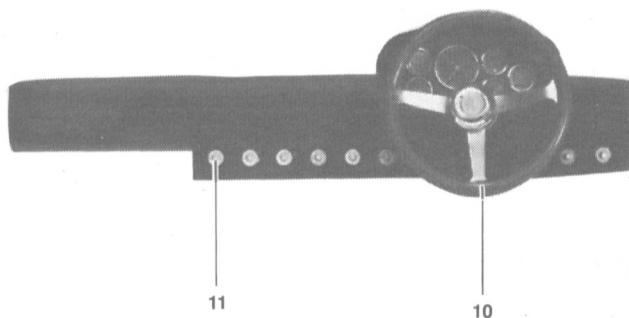
10



11



NOTE
Set the steering wheel to the stay as in the picture
NOTE
Fixer le volant à l'axe selon le croquis
ANMERKUNG
Stuerrad lt. Abb. an Stütze anbringen
NOTE
Fissare lo sterzo al puntello come illustrato nella figura
NOTE
Ajuste el volante al soporte como en la ilustración
NOTE
Colocar o volante na escora como na gravura
NOTE
Plaats het stuur op de steun als afgebeeld
MÄRK
Montera ratten vid staget som på bilden
HUOM
Aseta ohjauspyörä tukeen kuvan osoittamalla tavalla
NB
Sæt rattet i forhold til stiveren som vist



Side slit
 You can leave 3 pieces of side slit as they are, but you can rebuild the side slit into 2 pieces of your own choice as the following NOTE.

Fente latérale
 Vous pouvez laisser les 3 fentes latérales telles quelles, mais vous pouvez aussi remodeler les fentes en 2 selon votre préférence comme la NOTE suivante.

Einschneiden der Seite
 Man kann 3 Stücke des Seiteneinschnitts so lassen, wie sie sind. Diese können aber in 2 Teilen nach eigenem Ermessen neu konstruiert werden, wobei man auf die ANMERKUNG achtet.

Fenditura laterale
 Potete lasciar le 3 fenditure laterali come sono, ma potete ricostruire il pezzo con fessure in 2 parti come preferite ; vedere NOTA

Ranura lateral
 Puede dejar 3 piezas de ranura lateral como están, pero puede reconstruir la abertura lateral en dos piezas de su propia elección siguiendo las indicaciones de la NOTA.

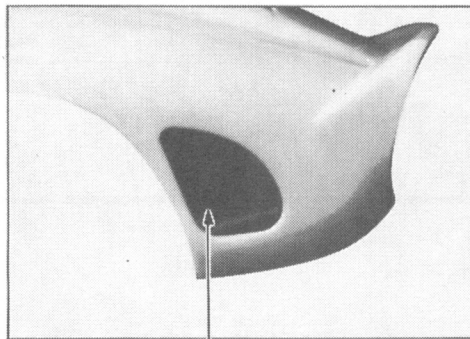
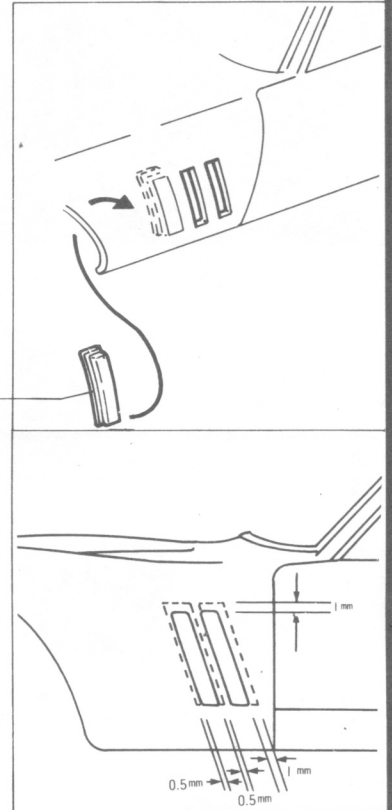
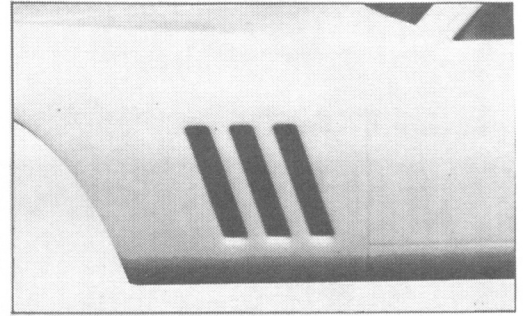
Ranhura lateral
 Pode deixar 3 peças da ranhura lateral como estão, mas pode reconstruir a ranhura lateral em 2 peças de sua escolha como a NOTA seguinte.

Zijdegleuf
 Je kunt de 3 delen van de zijdegleuf laten zoals ze zijn, maar desgewenst kun je de zijdegleuf tweedelig maken volgens volgende NOTA.

Sidskåror
 Du kan lämna de tre skårorna som de är, men du kan, om du vill, bygga om dem till två skåror på följande sätt.

Sivulovi
 Voit jättää sivuloven 3 osaa kuten ne ovat, tai voit rakentaa sivuloven uudestaan kahteen osaan oman valintasi mukaan seuraten HUOM -ohjeita.

Sideslidser
 Man kan bruge 3 sidesdele, som de er, men man kan også ombygge til 2 dele, således



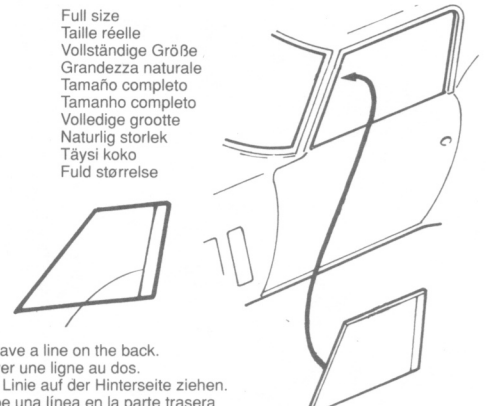
Rear Outlet
 Cement part B12 and B13 to the inside of the body.
 Ouverture arrière
 Coller les pièces B12 et B13 à l'intérieur de la carrosserie.
 Hintere Öffnung
 Teile B12 und B13 innen an den Wagenkasten kleben.
 Uscita posteriore
 Incollate la parte B12 e B13 all'interno della carrozzeria.
 Tubo de salida trasero
 Pegue la pieza B12 y B13 al interior de la carrocería.
 Saída traseira
 Colar as partes B12 e B13 no interior da carroçaria.
 Achteruitlaat
 Lijm delen B12 en B13 aan de binnenkant van de carrosserie.
 Bakre utlopp
 Limma delarna B12 och B13 på karosseriets insida.
 Takapakoputki
 Liimaa osat B12 ja B13 korin sisäpuolelle.
 Afgang bagtil
 Lim delene B12 og B13 på karosseriets inderside

LEFT
 GAUCHE
 LINKS
 SINISTRA
 IZQUIERDA
 LADO ESQUERDO
 LINKS
 VÄNSTER
 VASEN
 VENSTRE

RIGHT
 DROITE
 RECHTS
 DESTRA
 DERECHA
 LADO DERECHO
 RECHTS
 HÖGER
 OIKEA
 HØJRE

Engrave a line on the surface.
 Graver une ligne sur la surface.
 Eine Linie auf der Oberfläche ziehen.
 Tracciare una linea sulla superficie.
 Grabe una línea en la superficie.
 Gravar uma linha na superfície.
 Ets een lijn op het oppervlak.
 Rista in en linje på ytan.
 Kaiverra viiva pinnalle.
 Indgraver en streg på overfladen

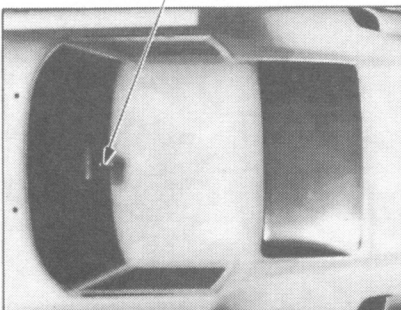
Full size
 Taille réelle
 Vollständige Größe
 Grandezza naturale
 Tamaño completo
 Tamanho completo
 Volledige grootte
 Naturlig storlek
 Täysi koko
 Fuld størrelse



Engrave a line on the back.
 Graver une ligne au dos.
 Eine Linie auf der Hinterseite ziehen.
 Tracciare una linea sulla parte posteriore.
 Grabe una línea en la parte trasera.
 Gravar uma linha nas costas.
 Ets een lijn op de achterkant.
 Rista in en linje på baksidan.
 Kaiverra viiva taakse.
 Indgraver en streg bagpå

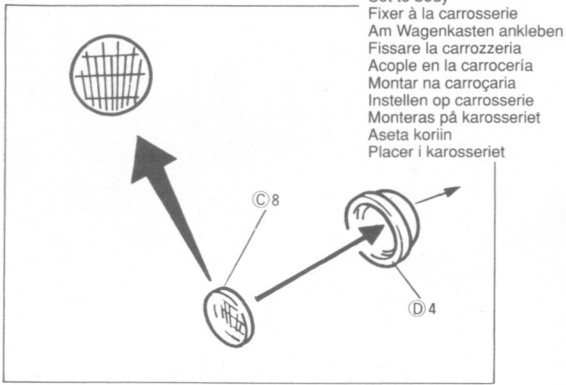
Engrave a line on the back.
 Graver une ligne au dos.
 Eine Linie auf der Hinterseite ziehen.
 Grabe una línea en la parte trasera.
 Gravar uma linha nas costas.
 Ets een lijn op de achterkant.
 Rista in en linje på baksidan.
 Kaiverra viiva taakse.
 Indgraver en streg bagpå
 Tracciare una linea sulla parte posteriore

Ø15



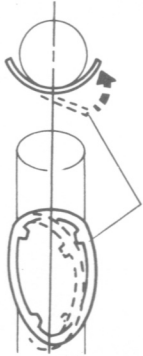
Set the car mirror D15 after the window glass has been cemented to the body.
 Fixer le rétroviseur D15 après avoir collé la vitre à la carrosserie.
 Wenn die Scheiben am Wagenkasten angeklebt sind, bringe man den Spiegel D15 an.
 Fissare lo specchio D15 dell'auto dopo aver incollato il vetro del finestrino alla carrozzeria.
 Ponga el espejo D15 después de que el cristal del parabrisas ha sido encolado a la carrocería.
 Colocar o espelho do carro D15 após o vidro da janela ter sido colado à carroçaria.
 Breng autospiegel D15 aan nadat de voorruit aan de carrosserie gelijmd is.
 Montera spegel D15 efter att vindrutan limmats fast vid karosseriet.
 Aseta auton peili D15 sen jälkeen kun ikkunalasi on liimattu koriin.
 Placer spejl D15, efter at ruden er blevet limet ind.

14

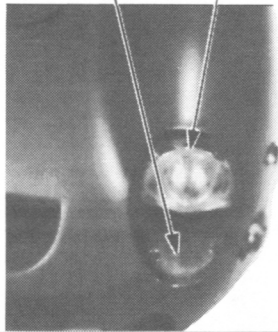


Set to body
Fixer à la carrosserie
Am Wagenkasten ankleben
Fissare la carrozzeria
Acople en la carrocería
Montar na carroçaria
Instellen op carrosserie
Monteras på karosseriet
Aseta korin
Placer i karosseriet

Bend the headlight trim as shown in the picture and cement it to the cover.
Courber le pourtour du phare comme indiqué sur le dessin et le coller à l'enveloppe.
Die Scheinwerferfassungen lt. Abb. biegen und an der Abdeckung ankleben.
Piegaro la rifinitura del proiettore come indicato nella figura ed attaccarla al coperchio.
Doble el borde del faro como se indica en la ilustración y péguelo a la cubierta.
Dobrar o remate do farol como indicado na gravura e colá-lo na tampa.
Sierstrip van koplamp buigen als afgebeeld en aan lid vastlijmen.
Bøj strålkastarbeslagen som på bilden och limma fast vid linserna.
Taivuta päävalon viimeistely kuvan osoittamalla tavalla ja liimaa se suojukseen.
Bøj forlygtetrim som vist og lim på dæksel



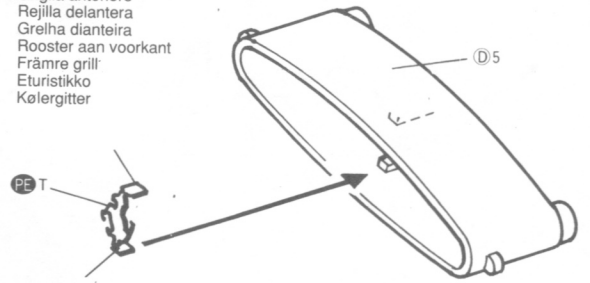
Chrome metal
Métal chromé
Chrommetall
Cromo metallico
Metal cromado
Metal de cromo
Chroommetaal
Kromstål
Krommetalli
Forkromet metal



15

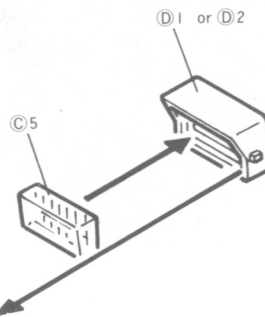
Front grill
Calandre avant
Vorderer Kühler
Griglia anteriore
Rejilla delantera
Grelha dianteira
Rooster aan voorkant
Fråmre grill
Eturistikko
Kølergitter

Bend
Plier
Biegen
Piegaro
Doblar
Dobrar
Buigen
Bøj
Taivuta
Bøj



Cement to the inside of the body
Coller à l'intérieur de la carrosserie
Innen am Wagenkasten ankleben
Incollare all'interno della carrozzeria
Pegar al interior de la carrocería
Colar ao interior da carroçaria
Aan binnenkant van carrosserie vastlijmen
Limma fast vid karosseriets insida
Liimaa korin sisäpuolelle
Lim til karosseriets inderside

Fog lamp
Feux anti-brouillard
Nebellampe
Faro antinebbia
Faro antiniebia
Faro de nevoeiro
Mistlamp
Dimljus
Sumuvalo
Täglygte

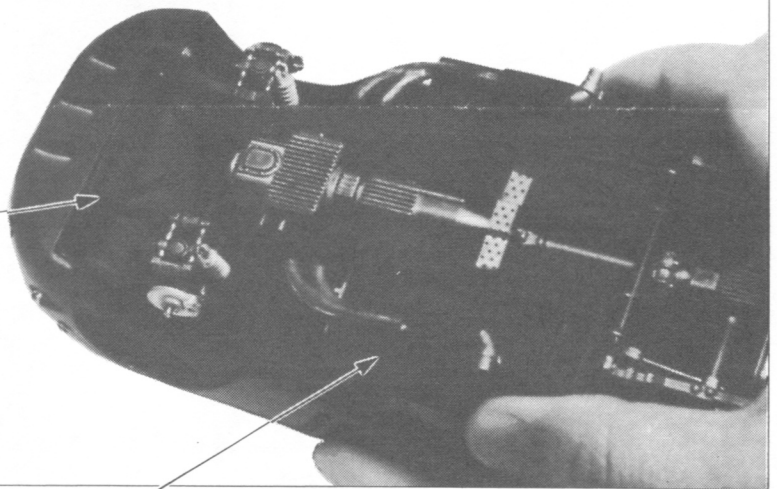
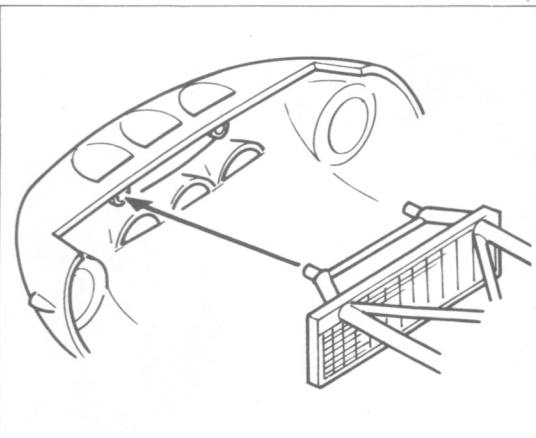


Cement to the inside of the body
Coller à l'intérieur de la carrosserie
Innen am Wagenkasten ankleben
Incollare all'interno della carrozzeria
Pegar al interior de la carrocería
Colar ao interior da carroçaria
Aan binnenkant van carrosserie vastlijmen
Limma fast vid karosseriets insida
Liimaa korin sisäpuolelle
Lim til karosseriets inderside

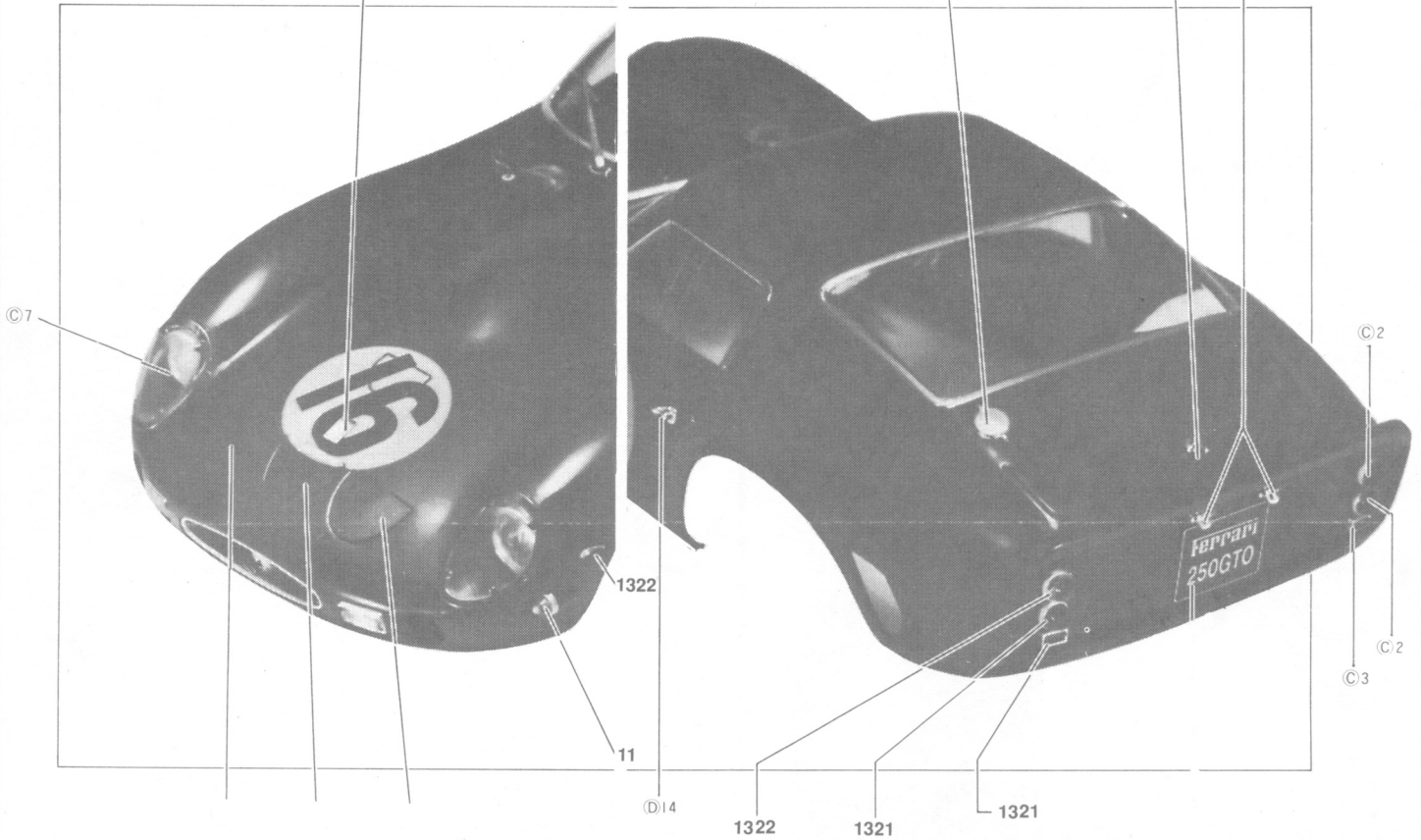
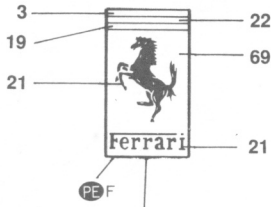
NOTE
Make an airduct
NOTE
Faire un conduit d'aération
ANMERKUNG
Einen Luftdurchlaß machen
NOTA
Fare una condotta dell'aria
NOTA
Hacer un tubo de aire
NOTA
Fazer um ducto de ar
NOTA
Een luchtkoker maken
MÄRK
Gör ett luftintag
HUOM
Tee ilmakanava
NB
Lav en luftkanal

16

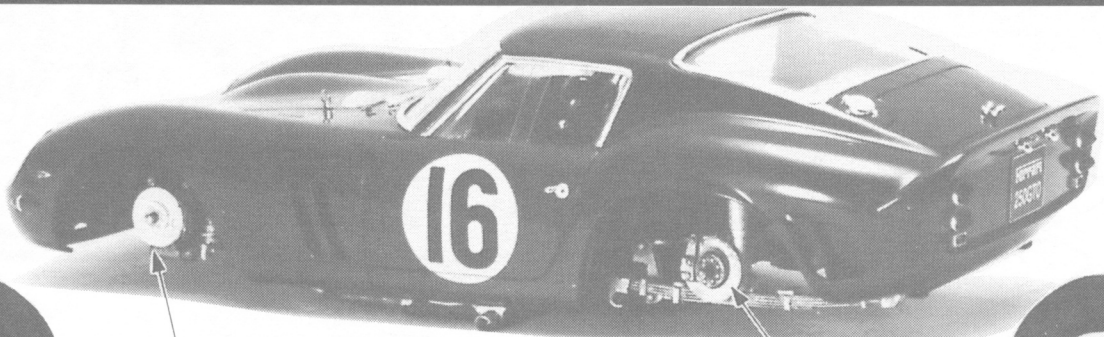
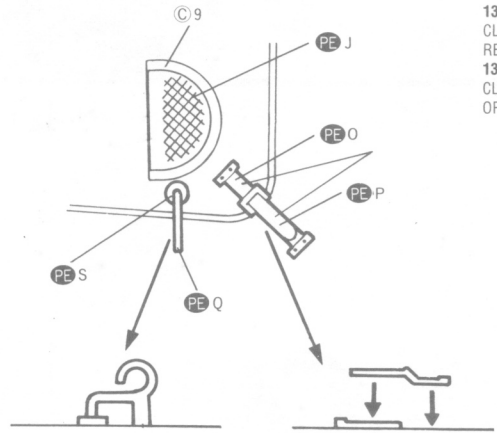
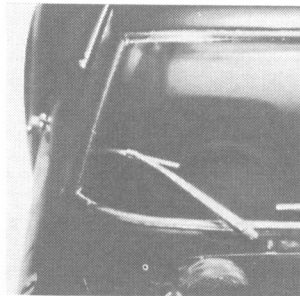
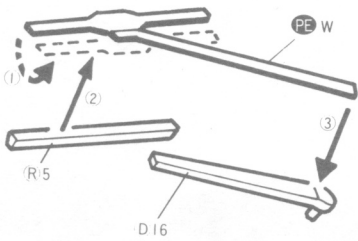
Insert into the hole of front grill
Insérer dans le trou de la calandre avant
In das Loch vorne am Kühler einsetzen
Inserire nel foro della griglia anteriore
Inserte en el agujero de la rejilla delantera
Introduzir no orificio da grelha dianteira
In het gat van het rooster aan de voorkant plaatsen
Placera in i hålet på fråmre grillen
Sijoita eturistikon aukkoon
Indsæt i hullet i kølergitteret



Set the chassis to body while opening both sides of the body
Fixer le châssis à la carrosserie en écartant les deux côtés de la carrosserie
Chassis am Wagenkasten anbringen, indem man beide Seiten des Wagenkastens öffnet.
Fissare lo chassis alla carrozzeria mentre si aprono entrambi i lati della carrozzeria
Acople el chasis a la carrocería al mismo tiempo que abre ambos lados de la carrocería
Colocar o chassis na carroçaria ao abrir os dois lados da carroçaria
Het chassis aan de carrosserie aanbrengen en daarvoor beide zijanten van de carrosserie openen
Öppna båda sidorna på karosseriet då underredet monteras fast
Aseta alusta korin samalla kun avaat korin molemmat sivut.
Placer chassiset på karosseriet, mens du åbner begge sider af karosseriet



1321 HUMBROL CLEAR COLOUR RED
 1322 HUMBROL CLEAR COLOUR ORANGE



Do not mix up right and left, front and rear.
 Ne pas confondre droite et gauche, avant et arrière.
 Rechts und links, vorne und hinten nicht durcheinander bringen.
 Non mischiare la destra con la sinistra, l'anteriore con la posteriore.
 No mezclar derecha e izquierda, delante y atrás.
 Não misturar o lado direito com o esquerdo, a dianteira e com a traseira.
 Haal rechts en links, voor en achter niet door elkaar.
 Blanda inte ihop höger och vänster, bak och fram.
 Älä sekoita vasenta ja oikeaa, etu- ja takaosia.
 Pas på ikke at blande ventre og højre for- og baghjul sammen.

Set the wheels at the right position.
 Fixer les roues en position.
 Die Räder an der richtigen Stelle anbringen.
 Mettere le ruote nella posizione corretta.
 Ponga las ruedas en la posición correcta.
 Colocar as rodas na posição correcta.
 Plaats de wielen in de correcte stand.
 Placera hjulen i rätt läge.
 Aseta renkaat oikeaan asentoon.
 Placer hjulene korrekt.